

Bezugspreise:

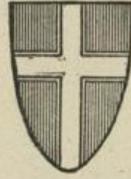
für Wien mit Zustellung
halbjährig 16 S,
ganzjährig 30 S,
außerhalb Wiens
Zuschlag der entsprechenden
Postgebühren.

Einzelne Nummern 30 g
in der Druckartenabteilung der
Hauptkassa, I. Neues Rathaus,
Stiege 5, Hochparterre.

Amtsblatt

der

Stadt Wien



Erscheint jeden Mittwoch und Samstag.

Schriftleitung und Verwaltung:
I. Neues Rathaus, Stiege 5,
Mezzanin, Tür 7.

Fernsprecher:
A-23-500 und A-28-500
Klappe 263.

Postsparkassen-Konto
Nr. A - 39.395 * 45

Annahme von Anzeigen bei der
Schriftleitung.

Nr. 99.

Samstag 12. Dezember 1931.

Jahrgang XL.

Inhalt. Sitzungsberichte: Ausschuß für technische Angelegenheiten vom 25. November. — Ausschuß für die städtischen Unternehmungen vom 23., 24. und 25. November. — Bezirksvertretungen: Sitzungen. — Allgemeine Nachrichten: Gemeindevermittlungsämtler. — „Winterhilfe!“ — Marktbericht vom 29. November bis 5. Dezember. — Baubewegung vom 9. bis 11. Dezember. — Arbeiten und Lieferungen: Anbotauschreibungen. — Kundmachungen: Konkursauschreibung. — Eintragungen in den Erwerbsteuerkataster.

Ausschuß für technische Angelegenheiten. Bericht

über die Sitzung vom 25. November 1931.

Vorsitzender: GR. Schmid.

Anwesende: Amtsf. StR. Richter und die GR. Dirisamer, Erban, Fränkel, Geiger, Hofbauer, Jser, Jenschil, Nowak und Schneider; ferner Stadtbau-Dior. Ing. Dr. Musil, die Sen.Re. Ing. Ducker, Ing. Friedl, Ing. Fuchs und Ing. Jaeger.

Schriftführer: Verm.Sekr. Kessel.

Berichterstatter GR. Hofbauer:

(Z. 285, M.Abt. 22/6/2234/31.) Für die Zuwendung von Prämien an jene Organe der Sicherheitswache, die sich um die Ueberwachung der öffentlichen städtischen Gartenanlagen besondere Verdienste erworben haben, wird für das Jahr 1931 ein einmaliger Betrag von 1500 S bewilligt. Dieser Betrag wird der Polizeidirektion in Wien zur Verteilung überwiesen.

Berichterstatter GR. Schneider:

(Z. 288, M.Abt. 31/4878/31.) Der auf Kosten der Alara Weidler hergestellte 42 m lange Steinzeugrohrkanal in der Wingerstraße im XIII. Bezirke wird im Sinne des Bescheides vom 8. Oktober 1930, B.A. XIII/6431/30, ins Eigentum der Gemeinde Wien übernommen. Die von Alara Weidler erlegte Kaution von 1000 S wird nach anstandsloser Schlußabnahme an sie ausgefolgt.

(Z. 290, M.Abt. 28/4700/31.) Der Neubau der Straßen bei der städtischen Wohnhausanlage Engelsplatz im XX. Bezirke (voraussichtlicher Kostenbetrag 60.000 S) wird genehmigt. Der Gemeinderatsausschuß V nimmt zur Kenntnis, daß dieses Erfordernis seine Deckung auf der Reserve für unvorhergesehene Straßenbauten findet. Die Erd- und Pflasterarbeiten samt Fuhrwerksleistungen werden an Josef Mayer, die Asphaltbetonarbeiten an die Firma „Asdag“ vergeben.
(An den GR.)

(Z. 291, M.Abt. 28/4930/31.) Der Gemeinderatsausschuß V nimmt die Erklärung der „Teerag“ A.G., Bauabteilung „Asdag“, vom 13. November 1931, wonach sie in die in den allgemeinen und besonderen Bedingungen festgelegte Haftpflicht der Firma „Silex“, Hoch- und Straßenbau Ges. m. b. H., für die im vorgelegenen Verzeichnisse namhaft gemachten Straßenbauten eintritt, zustimmend zur Kenntnis und erhebt gegen die Freigabe des als Sicherstellung erliegenden Haftgeldes der „Silex“ keine Einwendung.

Berichterstatter BauDior. Ing. Dr. Musil:

(Z. 289, M.Abt. 33/2029/31.) Der Magistrat wird ermächtigt, die in der vorgelegenen Erklärung gestellten Bedingungen für das Betreten des Bahngeländes anlässlich von Instandsetzungsarbeiten, beziehungsweise Belastungsproben an städtischen Brücken über Bahnen anzunehmen.

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstücke wird genehmigt und dem Gemeinderate vorgelegt.

Berichterstatter GR. Schneider:

(Z. 290, M.Abt. 28/4700/31.) Straßenherstellung bei der Bohnhausanlage XX. Engelsplatz, Entwurf.

Ausschuß für die städtischen Unternehmungen. Bericht

über die Sitzung vom 23. November 1931.

Vorsitzender: GR. Fischer.

Anwesende: WB. Emmerling und die GR. Cejchan, Daffinger, Danek, Dr. Dostal, Feldhofer, Fuchs, Haider, Kurz, Michal, Reisinger, Ing. Schelz, Vavrousek und Waldsam; ferner Sen.R. Dr. Hornek, Mag.R. Dr. Kraus, die Dioren. Ing. Menzel, Pikolon und Stanka, die VizeDioren. Ing. Beron, Ing. Güntner, Dr. Jonas, Scheichl und Ing. Werner, Dior.Stellv. Ing. Raschendorfer, die Dioren. Dr. Pez und Reiter, Buchhaltungsvorstand Wohlmuth, die Ob.Insp. Kien und Kirner und die Insp. Czephya, Grobauer und Morihart.

Entschuldigt: Die GR. Lehniger, Hammerichmid und Nachnebel.

Schriftführer: Rzl.Koär. Katrnoska.

Berichterstatter VizeDior. Ing. Güntner:

(Z. 2925, G.W./F/29/31.) Für die Beschaffung von Gasmessern wird ein Sachkredit von 300.000 S genehmigt, der im Wirtschaftsplane vorgesehen und aus den aus den Abschreibungsbeträgen verfügbaren Mitteln zu bedecken ist.

Berichterstatter VizeDior. Ing. Beron:

(Z. 2904, G.W./5900/31.) Es wird genehmigt, daß die mit den Beschlüssen des Gemeinderatsausschusses VIII vom 10. März

1930, Z. 668, vom 7. April 1930, Z. 975, und vom 17. November 1930, Z. 2812, festgesetzte Einteilung jener Betriebe, welche im Sinne des Punktes 7, A, e) der "Allgemeinen Bedingungen für den Strombezug aus den Wiener städtischen Elektrizitätswerken" für die Bemessung der Grundgebühr als Sonderbetriebe gelten, in Klassen, wie folgt, ergänzt wird:

Klasse 2: Gruppenantriebe bei Marmorwarenerzeugern und in Steinmehlwerkstätten,

Klasse 3: Einzelbetriebe bei Marmorwarenerzeugern und in Steinmehlwerkstätten, Motoren bei Tonwarenerzeugern, sofern die selben nachweisbar nur abwechselnd oder nur ganz kurze Zeit benützt werden.

Berichterstatter VizeDior. Ing. Berner:

(Z. 2775, Str.B./2303/31.) Der Gemeinderatsausschuß für die städtischen Unternehmungen nimmt zur Kenntnis:

1. Die Führung der Autobuslinie 5 durch die Adlergasse, Schwedenplatz und Schwedenbrücke in die Ladorstraße;

2. die Aenderung der Schleisensfahrt für die Linie 16 am Aumannplatz und zwar in der Weise, daß die dort befindliche Parkanlage im Zuge der Binzengasse, Währinger Straße und Genzgasse umfahren wird.

(Z. 2809, Str.B./1363/31.) Der Bericht über Anfahren an Bahnwagen oder Fuhrwerk im Monate Oktober 1931 wird zur Kenntnis genommen.

Berichterstatter VizeDior. Resch:

(Z. 2824, Str.B./1101/8/31.) 3 Ansuchen um Fahrbegünstigungen auf den Linien der städtischen Straßenbahnen werden genehmigt.

(Z. 2899, Str.B./1101/9/31.) 9 Ansuchen um Fahrbegünstigungen auf den Linien der städtischen Straßenbahnen werden genehmigt.

(Z. 2886/31.) Die Beratungen über die Wirtschaftspläne der städtischen Unternehmungen für das Jahr 1932 werden begonnen, jedoch nicht beendet.

Bericht

über die Sitzung vom 24. November 1931.

Vorsitzender: GR. Fischer.

Anwesende: WB. Emmerling, und die GR. Cejchan, Daffinger, Danek, Dr. Dostal, Feldhofer, Fuchs, Haider, Kurz, Michal, Reisinger, Ing. Schelz, Bavrusek und Waldsam; ferner Sen.R. Dr. Hornek, Mag.R. Dr. Kraus, die Dioren. Ing. Menzel, Piskolon und Stanka, die VizeDioren. Ing. Veron, Ing. Güntner, Dr. Jonas, Scheichl und Ing. Werner, Dior.Stellv. Ing. Raschendorfer, die Dions.Re. Dr. Bez und Reiter, Buchhaltungsvorstand Wohlmuth, die Ob.Insp. Kien und Kirner und die Insp. Czeppha, Grobauer und Morihart.

Entschuldigt: Die GR. Lehninger, Hammer Schmid und Nachtnebel.

Schriftführer: Rzl.Noär. Katrnoska.

Die Beratung über die Wirtschaftspläne der städtischen Unternehmungen wird fortgesetzt, aber noch nicht beendet.

Bericht

über die Sitzung vom 25. November 1931.

Vorsitzender: GR. Nachtnebel.

Anwesende: WB. Emmerling, und die GR. Cejchan, Daffinger, Danek, Dr. Dostal, Feldhofer, Fischer, Fuchs, Haider, Kurz, Michal, Reisinger, Ing. Schelz, Bavrusek und Waldsam; ferner Sen.R. Dr. Hornek, Mag.R. Dr. Kraus, die Dioren. Ing. Lasch, Menzel, Piskolon und Stanka, die VizeDioren. Ing. Veron, Ing. Güntner, Dr. Jonas, Resch, Scheichl und Ing. Werner,

Dior.Stellv. Ing. Raschendorfer, die Dions.Re. Dr. Bez und Reiter, Buchhaltungsvorstand Wohlmuth, die Ob.Insp. Kien und Kirner und die Insp. Czeppha, Grobauer und Morihart.

Entschuldigt: Die GR. Lehninger und Hammer Schmid.

Schriftführer: Rzl.Noär. Katrnoska.

Der Ausschufsantrag zu nachstehendem Geschäftsstücke wird genehmigt und dem Finanzausschuße, Stadtsenate und Gemeinderate vorgelegt:

Berichterstatter WB. Emmerling:

(Z. 2886/31.) Wirtschaftspläne der städtischen Unternehmungen für das Jahr 1932.

Bezirksvertretungen.

Sitzungen:

- X. Gemeindebezirk, Favoriten: 18. Dezember, 4 Uhr.
- XI. Gemeindebezirk, Simmering: 17. Dezember, halb 6 Uhr.
- XII. Gemeindebezirk, Meidling: 17. Dezember, 6 Uhr.
- XIII. Gemeindebezirk, Hiebing: 19. Dezember, 4 Uhr.

Allgemeine Nachrichten.

Gemeindevermittlungsämtler.

Verhandlungstage im Dezember 1931.

XVI. Bezirk: 10. und 22.

„Winterhilfe!“

2. Naturalspendenausweis.

Lebensmittel:

Kathreiners Malzlauffabrikanten A.G., III. Esterplatz 4: vom Dezember 1931 bis einschließlic März 1932 monatlich 25 große Kathreiner-Kisten zu 45 Kilogramm.
Obstkonservenfabrik D. & S. Falticzek, vormals J. Jakobi & Komp., V. Schönbrunner Straße 131: 500 Pakete schnittfeste Marmelade.
Oskar Laufer, Geflügelhändler, VII. Neubaugasse 84: Wöchentlich zirka 15 Hühner.
Eduard Kerschbaumer, Raschmarkt, Stand 517: 300 Steigen Paradeiser.
Karl Bogner, Fleischhauer, XVI. Friedmangasse 16: Für 100 Ausgesteuerte je 1 Kilogramm Fleisch und 1 Kilogramm Extrawurst.
Johann Ringel, Stadionhalle, Stand 37: Jeden Samstag an zwei Personen je ein halbes Kilogramm Fleisch.
A. R. Fröhlich, IX., Stadtbahnhaltestelle Ufer Straße: Für vier Personen täglich Mittagessen.
Restaurant Weide, XIII. Speisinger Straße 2: Für zwei Personen täglich Mittagessen.

Bekleidung:

Mois Bollner, Strumpf- und Wirkwarenfabrikslager, I. Wildbretmarkt. 60 Stück gestrickte Wollkappen, 3 Stück Kinderunteranzüge, 3 Garnituren (bestehend aus Zopperl und Haube), 6 Paar Damenstrümpfe, 1 Herrenleiberl, 1 Kinderhoose, 9 Wollshawls.
Julius Eckstein, VII. Kaiserstraße 48: 6 Mäntel, 6 Hosens, 8 Röcke und 24 Hemden.
Eduard Bergmann, XIV. Fenzlgasse 8: 58 Paar Strümpfe und 5 Coupons Schafwollstoffe.
Josef Gaensler, XV. Johnstraße 83: 167 Stück Stutzen, 12 Stück Shawl, 3 Paar Strümpfe, 2 Kinderjackeln, 2 Capes, 1 Pullover ohne Aermel, 1 Kindergarnitur, 2 Tücher, 2 Jacken, 2 Jackenstofftüme, 42 Röcke, 16 Jumper, 11 Sweater, 12 Westen.
Gustav Jäger, XIII. Mittlinggasse 9: 30 Duzend Jägersocken.
Heinrich Epicher, I. Eplinggasse 9: 17 Paar Hunnashuhe (Comode), 27 Paar Hunnashuhe (Knops), 6 Westen, 7 Reformhosens, 2 Pullmannmützen, 1 Herrenhoose, 1 Damenleiberchen, 1 Herrenleiberchen, 1 Kinderperlehoose, 1 Badeanzug, 1 Athleten-, 1 Ruder- und 1 Kinderleiberl, 3 Paar Strümpfe, 1 Paar Lederhandshuhe.
Firma Schick, III. Löwengasse 19: 8 Paar Schuhe.

Leo Raab, I. Hoher Markt 3: 3 Kinderanzüge.
 Firma Lu-Str., Inhaber Rudolf Keller, IX. Ruzsdorfer Straße 4: Einige Paar Schneeschuhe.
 Leitung der Schulzahnkliniken, IX. Schubertgasse 23: 45 Pakete mit Kleidern und Wäsche.
 Sammlung durch den Detaillistenverband Oesterreichs, I. Johannesgasse 4, Kommerzialrat Hermann Piesen, VI. Mariahilfer Straße 51: 15 Meter Stoff.
 Fritz Badenroth, IX. Alserbachstraße 29: 180 Stück Gabeln.
 Kommerzialrat Adolf Unger, III. Landsträßer Hauptstraße 60: 3 Höfen, 1 Anzug, 2 Paar Schuhe.
 Parfümerie Alge, I. Graben 29: 5 Waschmittelpakete.
 Mac Herlach, I. Goldschmidgasse 5: 5 Waschmittelpakete.
 Firma Groß & Lehner, XVII. Hernaller Hauptstraße 71: 2 Tricotleibchen, 1 Tricotkose, 1 Hemd, 3 Paar Strümpfe, 2 Damenhojen, 5 Kinderleibchen, 2 Paar Haferlsocken, 4 Paar Kinderschuhe, 2 Shawls, 1 Samtstoffrest.
 Firma Math Mayerhofer, III. Landsträßer Hauptstraße 22: 2 Hüte, 2 Paar Herrenschuhe, 1 Paar Schneeschuhe, 1 Barchentkleid, 1 Kunstseidentkleid, 1 Tricotkose, 1 grüner Kostümstoff.
 Rudolf Eisinger, I. Hoher Markt 12: 20 Stück Seife.
 Philipp König, XIV. Mariahilfer Straße 134: 3 Kinderanzüge.
 Emil König, XIV. Mariahilfer Straße 131: 5 Höfen, 6 Gilet, 4 Röcke.

Diverse Kleidungsstücke und Wäsche wurden gespendet von:

Karl Buschmann, I. Seilerstätte 16.
 Frau Palefer, VIII. Florianigasse 1.
 Otto Zellner, IX. Sobiesktgasse 4 a.
 Albert Kof, VIII. Laudongasse 22.
 Kraus, VI. Gumpendorfer Straße 9.
 Findler, IX. Hörlgasse 12.
 Johann Brudner, I. Strobelgasse 1.
 Heintschel, V. Krongasse 8.
 Frau Do., IX. Berggasse 9.
 Eduard König.

Dr. Egon Streicher, XIII. Linzer Straße 44.

Brennmaterialien:

Wirtschaftsgenossenschaft der Wiener Kleinkohlenhändler, II. Nordbahnhof, 3. Kohlenhof: 20 Tonnen Koks.
 Wolfsegg-Traunthaler Kohlenwerks A.G., I. Reichsratsstraße 13: 200 Tonnen Kohle.
 Franz Schreiber, Kohlenhandlung, XX. Vorgartenstraße 68: 1000 Kilogramm Buchenbrennholz.
 Karl Berger, I. Wipplingerstraße 29: 800 bis 1000 Kilogramm Kohlenkies.
 Ambor, VI. Gumpendorfer Straße 132, 1 Fuhrer Holz.

Diverse Gebrauchsartikel:

Kartonnagenfabrik Gelband & Komp., IX. Grundlgasse 1—5: 20.000 Bogen Konzeptpapier.
 Viktor Bechert, IV. Theresianumgasse 5.
 100 Stück Menageschalendeckel (verzinkt), 100 Stück Menageschalendeckel (emailiert), 20 Stück Menageschalen (gebraucht), 5 Kochgefäße, 100 Leibchen, 50 Westen, 50 Bauchbinden, 200 gewirkte Schneehauben, 40 Untermäntel, 30 dicke graue Ruffenblusen.
 Zeitschrift „Die Bühne“, IX. Canisiusgasse 8/10: 70 Exemplare der obigen Zeitschrift.
 Zeitschrift „Radio-Wien“, I. Simeisfortgasse 25: 800 Stück ältere Exemplare.

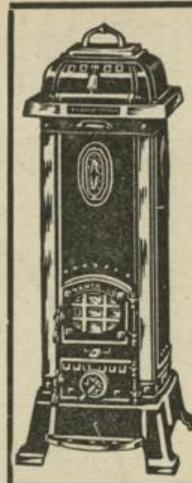
Lebensmittelverkehr.

Marktbericht über die Woche vom 29. November bis 5. Dezember 1931.

Gemüse und Grünwaren. Zuführen: 18.757 q (um 3167 q weniger als in der Vorwoche).

Die Zuführen auf den Gärtnerfrühmärkten des Raschmarktes deckten den Bedarf. Kohlsprossen und Spinat haben sich gegen die Vorwoche im Preise erhöht, im übrigen blieben die Gemüsepreise ohne wesentliche Veränderung.

An Auslandsgemüse ist eingelangt aus: Tschecho-slowakei: Weiß- und Rotkraut, Kohl, Zwiebel, Knoblauch,



**Sicherste Kapitalsanlage!
 Swoboda Dauerbrandöfen**

„Automat“ und „Tantal“

448

Gas- u. Kohlenherde

Zentralheizungsherde „ALCO“, rationellste Ausnützung der Brennmaterialien garantiert!

Alois Swoboda & Co.

Wien, XVIII., Theresieng. 1 Tel. A-27-5-80

Petersilienwurzeln, rote Rüben, Porree, Sellerie, Speisefürbisse und Karotten. Ungarn: Zwiebel und Knoblauch. Deutschland: Kren. Italien: Karfiol, grüne Bohnen, Tomaten, Fenochi, Knoblauch. Holland: Rotkraut, Schwarzwurzeln, Zwiebel. Kanarische Inseln: Tomaten. Belgien: Zichoriensalat.

Auf dem Raschmarke notierte im Kleinhandel in Groschen per Kilogramm: Kohl Ia per Stück 20 bis 30, IIa 10 bis 18, per Kilogramm 30 bis 50, slowakisches und einheimisches Weißkraut 30 bis 40, einheimisches Rotkraut per Stück 30 bis 60, Hauptkopsalat Ia per Stück 20 bis 30, IIa 10 bis 15, französischer Glashausalat per Stück 60 bis 80, Kochsalat Ia per Stück 15 bis 25, IIa 6 bis 12, breit- und feingekrauter Salat per Stück 10 bis 30, Blätterspinat 80 bis 140, Stengelspinat 40 bis 120, Kohlrabi Ia per Stück 14 bis 20, IIa 8 bis 12, Artischocken per Stück 140 bis 200, italienischer Karfiol per Stück 50 bis 80, einheimischer Karfiol Ia per Stück 40 bis 70, IIa 30 bis 40, Suppentarfiol per Stück 6 bis 20, italienische grüne Bohnen 140 bis 220, italienische Tomaten 80 bis 120, kanarische Tomaten 240 bis 280, Speisefürbisse 30 bis 50, Zwiebel 34 bis 50.

Kartoffeln. Zuführen: 13.094 q (um 615 q weniger als in der Vorwoche).

Die Lieferungen hielten sich ungefähr auf der Höhe der Vorwoche, die Preislage blieb stabil.

Auf dem Raschmarke notierten im Kleinhandel in Groschen per Kilogramm: Einheimische gelb 15 bis 22, Rosen 15 bis 20, Zuluiperle 32 bis 40, Kipfler 36 bis 42.

Obst. Zuführen: 10.304 q (um 316 q weniger als in der Vorwoche).

Wesentliche Preisänderungen waren nicht feststellbar, nur Bananen notierten etwas billiger als in der Vorwoche.

Sehr bemerkenswert war eine erstmalige Sendung von 100 Kisten erstklassiger Tafeläpfel aus der Steiermark in einer neuen, der amerikanischen nachgeahmten Einheitspackung. Es kamen zwei Sorten an, und zwar Bellefleure und Antaria; die letztgenannte Sorte soll eine Rückverpflanzung aus Amerika sein. Es handelt sich in diesem Falle um einen ersten Versuch einer Standardisierung, beziehungsweise Typisierung österreichischen Obstes, der sehr zu begrüßen ist, und auch guten Anklang gefunden hat. Es wäre im Interesse der Volkswirtschaft zu wünschen, daß diese vom steirischen Obstverbande Graz durchgeführte Aktion in allen Obstproduzentkreisen Anklang fänden. Tatsache ist, daß im heurigen Jahre aus verschiedenen österreichischen Obstbaugewandten Vertretungen — zumeist Fachlehrer — auf dem Raschmarke die ausländischen Einheitspackungen und Standardisierungen studierten.

Auf dem Raschmarke notierten im Kleinhandel in Groschen per Kilogramm: Bellefleure Tafware 100 bis 140, Kistenware 160 bis 260, Kalville weiß Tafware 120 bis 160, Kistenware 180 bis 280, Goldreinetten 80 bis 100, hiesige Kanada 90 bis 140, Tiroler Edelrot Tafware 100 bis 140, Kistenware 140 bis 240, Tiroler Edelböhmer Tafware 100 bis 140, Kistenware 140 bis 240, Kälterer Böhmer Tafware 100 bis 140,

ANTON NEUNTEUFL
 STEINMETZMEISTER

Wien, XVIII., Bischof Faber-Platz 14. Tel. A-23-3-24
 KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

Herstellung sämtlicher Bausteinmetz- und Denkmalarbeiten, Restaurierung kunsthistorischer Baudenkmäler⁶

CESCHKA HÜTE

Feinste Herren und Damenhüte

7. Bez., Kaiserstraße 123 — 9. Bez., Alserstraße 6

ANTON NIKLASCH HOLZHANDELS-AKTIENGESELLSCHAFT

Gerüst- und Betonbauholz — Tischlerholz

Bureau und Lagerplätze: Wien, XIX. Bezirk, Heiligenstädter Lände Nummer 11—13. Telephon Nummer A-14-5-20 und A-15-0-47.

Filialen: XXI., Wagramer Straße 54. Tel. R-40-4-65. XI., Simmeringer Hauptstraße 108. Tel. 99-4-55. Klosterneuburg, Wienerstraße 4. Tel. 151.

Riftenware 160 bis 240, steirische Maschanzer 70 bis 100, Strudler 70 bis 100, Wirtschaftsäpfel 50 bis 80, steirische Bellefleure im großen 115, steirische Antaria im großen 115, Diehls Butterbirnen 180 bis 240, Alexanderbirnen 200 bis 240, Dechantsbirnen 120 bis 260, ausländische Pastorenbirnen 100 bis 140, hiesige Pastorenbirnen 60 bis 90, Kastanien 120 bis 240, einheimische Nüsse 120 bis 160, ausländische 130 bis 240, spanische Trauben 160 bis 260, griechische Trauben 160 bis 240, Bananen 220 bis 260.

Agur. Zufuhren: 2398 q (um 232 q mehr als in der Vorwoche).

Saisongemäß haben die Zufuhren zugenommen, die Preise blieben ohne bedeutende Menderung.

Auf dem Raschmarke notierten im Kleinhandel in Groschen per Stück: Zitronen 9 bis 14, Orangen per Kilogramm 90 bis 120, Mandarinen 140 bis 180.

Butter. Zufuhren: 217 q (um 4 q weniger als in der Vorwoche).

Die Anlieferungen waren fast unverändert, Preise stabil.

Auf dem Raschmarke notierten im Kleinhandel in Groschen per Kilogramm: Inländische Teebutter 560 bis 680, Fischbutter 420 bis 560, Kochbutter 320 bis 420.

Eier. Zufuhren: 1.025.000 Stück (um 22.000 Stück mehr als in der Vorwoche).

Bei bedarfsdeckender Anlieferung blieben die Preise unverändert.

Auf dem Raschmarke notierten im Kleinhandel in Groschen per Stück: Frische Eier 16 bis 20, Tee-Eier 21 bis 23, Kühlhaus- und eingelegte Eier 13 bis 16, polnische Eier 13 bis 16.

Die Pilzzufuhren waren belanglos und nur auf Champignons beschränkt.

Rindermarkt: Auf dem Hauptmarke wurden bei flauem Marktverkehre Ochsen in der Ia-Qualität bis zu 5 g teurer, in den übrigen Qualitäten um 5 g billiger gehandelt. Stiere, gute Kühe und Weinvieh verbilligten sich um 5 g per Kilogramm. Der Geschäftsverkehr auf dem Nachmarke war bei unveränderten Hauptmarktpreisen flau.

Es notierten: Inländische Ochsen 80 bis 180 g, ungarische 102 bis 180 g, rumänische 110 bis 162 g, jugoslawische 90 bis 160 g, Stiere 80 bis 115 g, Kühe 80 bis 115 g, Weinvieh 40 bis 78 g.

Jung- und Stechviehmarkt: Schon auf dem Vormarke verbilligten sich lebende Kälber um 15 bis 20 g. Auf dem Hauptmarke wurden bei flauem Verkehre lebende Kälber um weitere 10 g, Weidner Kälber gegen die Vorwoche um 20 bis 25 g, teilweise bis 30 g, Weidner Fleischschweine um 20 g und Weidner Fettschweine um 5 g per Kilogramm billiger verkauft.

Es notierten: Lebende Kälber 90 bis 150 g, ausgeweidete 120 bis 200 g, ausgeweidete Fleischschweine 180 bis 230 g, ausgeweidete Fettschweine Ia 195 bis 205 g, II a 180 bis 190 g, ausgeweidete Lämmer 100 bis 160 g, ausgeweidete Schafe im Fell II a 80 bis 100 g, ohne Fell 70 bis 160 g, ausgeweidete Ziegen 50 bis 100 g.

Schweinemarkt: Auf dem Hauptmarke wurden bei anfangs lebhaftem, später stark abflauendem Marktverkehre, Fleischschweine in der Ia-Qualität zu festen Vorwochenpreisen, schwere Ware bis 5 g per Kilogramm billiger gehandelt. Fettschweine verbilligten sich bis 10 g per Kilogramm. Auf dem Nachmarke wurden bei belanglosem Verkehre Hauptmarktpreise erzielt.

Es notierten: Lebende Fleischschweine 127 bis 200 g, lebende Fettschweine 140 bis 170 g.

Großmarkthalle, Abteilung für Fleischwaren: Per Bahn wurden 54 Waggons mit 402 Tonnen zugeführt, daher um 11 Waggons weniger. Das Ladegewicht war jedoch um 13 Tonnen größer als in der Vorwoche.

Im Großhandel notierten im Vergleiche zur Vorwoche teurer: Jungschweinefleisch um 15 g (210 bis 250).

Billiger notierten: Polnische Kälber um 10 g (130 bis 160 g), minderer Fäls um 10 g (200 bis 240 g).

Im Kleinhandel notierte im Vergleiche zum Samstag der Vorwoche teurer: Jungschweinefleisch um 20 g (200 bis 340).

Mit Wildbret und Geflügel war die Großmarkthalle geringer als in der Vorwoche besetzt. Die Wildbretpreise blieben unverändert. Bei Geflügel notierten teurer: Ungarische Fettgänse um 20 g per Kilogramm, Truthühner um 30 g per Kilogramm.

In der Großmarkthalle notierten im Kleinhandel wie folgt: Backhühner per Stück 250 bis 400 g, per Kilogramm 220 bis 320 g, Brathühner per Stück 450 bis 600 g, per Kilogramm 220 bis 320 g, Suppenhühner per Kilogramm 250 bis 300 g, steirische Boularden per Kilogramm 400 bis 460 g, Fleischenten per Stück 500 bis 600 g, Fettenten per Kilogramm 220 bis 280 g, Fleischgänse per Stück 11 bis 13 S, Fettgänse per Kilogramm 200 bis 270 g, Truthühner per Kilogramm 200 bis 280 g, Fasanen per Stück 250 bis 450 g, junge Rebhühner per Stück 180 bis 250 g, alt 100 bis 160 g, Hirschfleisch (Schulter) per Kilogramm 220 bis 240 g, Schlegel per Kilogramm 380 bis 500 g, Rehfleisch (Schulter) per Kilogramm 240 g, Rehriden und Rehschlegel per Kilogramm 380 bis 400 g, Hasen im Fell per Stück 300 bis 700 g, ohne Fell per Stück 250 bis 650 g, Hasenbraten (Rücken und Lauf) per Stück 250 bis 550 g, Hasenriden oder Lauf per Stück 200 bis 280 g, Hasenjunge per Stück 100 bis 180 g.

Auf dem Zentralfleischmarke wurden zugeführt (in der Kammer Großhandelspreise per Kilogramm): Kabeljau 12.900 kg (70 bis 83 g), Kabeljaufilet 9060 kg (125 g), Seelachs 2180 kg (75 g), Schellfisch 1500 kg (70 g), Goldbarsch 250 kg (80 g), Austernfisch 230 kg (83 bis 100 g), Angler 580 kg (160 bis 180 g), burgenländische lebende Hechte 70 kg (260 bis 400 g), burgenländische kleine Karpfen 300 kg (80 g), steirische 12.391 kg (150 bis 210 g), ungarische 13.512 kg (190 bis 210 g), jugoslawische 32.493 kg (200 bis 210 g), jugoslawische Donauschill 46 kg (300 g), jugoslawische Teichschill 257 kg (350 bis 370 g), Bander aus Deutschland 254 kg (400 g), niederösterreichische lebende Brachsen 400 kg (100 bis 160 g), niederösterreichische tote Weißfische 150 kg (50 bis 70), oberösterreichische lebende Forellen 220 kg (950 bis 1200 g).

Baubewegung

vom 9. bis 11. Dezember 1931.

Ansuchen um Baubewilligungen:

Neubauten.

10. Bezirk: Einfamilienhaus, Siedlung Inzersdorf-Stadt, von Vinzenz und Anna Brack, Bauführer Josef Seiler, Bm. (5125).
18. Bezirk: Einfamilienhaus, Bögleinsdorfer Straße 3, von H. C. Pelarek, Bauführer Ing. Hugo Schuster, Bm. (6290).

Um- und Zubauten und sonstige bauliche Herstellungen:

1. Bezirk: Klostert, Spiegelgasse 21, von der Hirsch-Kaiserjubiläums-Wohltätigkeitsstiftung, Bauführer Ing. Anton Schindler, Bm. (21302).
" " Klostert, Fleischmarkt 26, von Johann Maria Farina, Bauführer Alois Weber, Bm. (21411).
" " Rauchabzugsleitung, Wipplingerstraße 8, von Julius Haag, Bauführer Johann Gruber, Bm. (21423).
" " Kanalauswechslung, Schottenring 17, Maria Theresienstraße 18, von der Ritter v. Leonschen Hausverwaltung, Bauführer Brüder Schwadron, Bm. (21438).
2. Bezirk: Unterteilung, Laborkstraße 48a, von den Brüdern Schiffmann, Bauführer Ing. L. Meilich, Bm. (21452).
" " Kanalauswechslung, Nestrohgasse 11, vom Verein „d. Jessob Hathora“, Bauführer Bau- und Adaptierungsunternehmung (21219).

Bewachungsdienst für Bauten, Industrien, Geschäftslokale etc. bei vollster Schadenshaftung durch **Oesterr. Sicherheitsdienst-Ges. m. b. H., Wien, V., Gartengasse 19 a** Tel. B-27-3-89

2. Bezirk: Turnsaal, Schüttelstraße 73, vom Deutschen Turnverein Kaiserhöfen, Bauführer Bauunternehmung Huberti, Stk & Raubal (21266).
- " " Holzbau, Engerthstraße 221, von W. Schmidt, Bauführer Ing. Franz Kallein, Bm. (21138).
- " " Flugdach, Helenengasse 22, von Ing. Gehler & Weinberger, Bm., Bauführer derselbe (21177).
3. Bezirk: Aeroplanfarussell, Prater 28, von Karl Schaaf (21181).
- " " Frischluftkanal, Rüdengasse 11, von der „Esbemühl“ (21410).
- " " Thermoerschornstein, Invalidenstraße 3, von Stephan Staniet, Bauführer M. Marfl, Bm. (21473).
- " " Kanal, Kadetkplatz, Verbindungsbahn-Kilometer 5.650, von der Bundesbahndirektion Südwest, Bauführer R. Kirchem, Bm. (21251).
- " " Riegelwand, Fruethstraße 5, Wällischgasse 3, von Cahat & Söhne, Bauführer Ing. Franz Kallein, Bm. (21143).
- " " Kanalauswechslung, Rajumofskygasse 1, von J. & M. Fränkel, Bauführer Bauunternehmung Großmann & Komp. (21216).
4. Bezirk: Kanalauswechslung, Argentinierstraße 65, von der Soc. de Placement mobiliers et immobiliers, Bauführer Ing. R. Herrmann, Bm. (21186).
7. Bezirk: Aufzugsanlage, Leichenfelder Straße 79, von der Aufzugsfabrik Sowitsch & Komp., Bauführer österr.-ungar. Bau-gesellschaft (21179).
- " " Neonanlage, Mariabilfer Straße 88, von Christian Fischer, Bauführer Bauunternehmung Löschner & Helmer (21265).
10. Bezirk: Hühnerstall, Laubeplatz 11, von Anna und Matthias Nowak, Bauführer M. Schrey & F. Schloffer, Bm. (5108).
- " " Holzwoolfabrik, Bahnhof Mableinsdorf, von G. M. Steiner, Bauführer Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau-Unternehmung Ing. W. Custer & Komp. (21425).
11. Bezirk: Hölzerner Schuppen, Weichselalweg, Kat.Parz. 923, von Alois Menerhofer, Bauführer Josef Seiler, Bm. (3352).
- " " Verkaufshütte, Rinnböckstraße, Ecke Zippererstraße, Kat.-Parz. 1797, von Adolf Anfermüller, Bauführer Josef Haberl, Bm. (3315).
- " " Wächterhütte, Simmeringer Hauptstraße, Kat.Parz. 955/2, von Samuel Löffelholz, Bauführer Franz Zawodsky, Bm. (3317).
- " " Gemauertes Schuppen, Czuggasse 15, von Frz. Schmuder, Bauführer Felix Meltschar, Bm. (3328).
12. Bezirk: Lagerräume, Altmayergasse 55, von der Straßenbahn-direktion (21278).
15. Bezirk: Badenische, Genschlägergasse 2, von Hans Loibl, Bauführer Ing. S. Kolisch, Bm. (21198).
18. Bezirk: Steinzeugrohrkanal, Rutschergasse 3, von Marie Zeisberger, Bauführer Ing. Karl Petarek, Bm. (5298).
- " " Steinzeugrohrkanal, Antonigasse 14, von Anna Gebauer, Bauführer Ludwig Schüchner (5404).
- " " Sommerhütte, Sommerhaide, Einl. 3. 250, Neustift a. B., von Josef Strobel, Bauführer Josef Moutca, Bm. (4407).
- " " Einfriedung, Krottenbachstraße 303, von Dr. Schmeidel, Bauführer Franz Mörtinger, Bm. (4782).
- " " Sommerhütte, Neustift a. B., Einl. 3. 109, von Anna Cvecka, Bauführer Herbert Soche, Bm. (4485).
20. Bezirk: Wageneinstellraum, Kunzgasse 4, von Karl Maca, Bau-führer J. Gärtner, Bm. (21445).
- " " Kanalauswechslung, Leystraße 4, von A. Herm. Franll & Söhne, Bauführer L. Hausenberger, Bm. (21401).
21. Bezirk: Wochenendhaus, Einl. 3. 89, Kat.Parz. 480, Stabtau, An der unteren alten Donau, von Rudolf Slavacek, Bau-führer Hans Vater, Bm. (B 749).

**Einwandfreie Schmierung
wertvoller Maschinen
ohne jede Wartung
durch**

**BOSCH-Oel und
Fettpumpen**

**KARL BOSCH GES. M. B. H., Wien, IX.,
Spittelauer Lände 5 — Fernspr. A-18-5-20**

21. Bezirk: Unterkunftshaus, Kat.Parz. 176/6 und 176/7, Groß-Zedlersdorf I, von Roman Göffinger, Bauführer Georg Meier, Bm. (B 752).
- " " Zwei Flugdächer, Einl. 3. 8, Kat.Parz. 855, Groß-Zedlers-dorf II, von der „Bihof“, Bauführer W. Bosta & K. Wiegelmayer, Bm. (B 756).
- " " Verkaufsst. Genochplatz, von Rudolf Kaiser, Bauführer Anton Stukenstein, Bm. (B 757).
- " " Verandazubau, Steigenteschgasse 26, von Julius Moravec, Bauführer Anton Stukenstein, Bm. (B 758).
- " " Zerlegbare Umkleehütte, Einl. 3. 287, Kat.Parz. 234/5, Hirschteten, vom Wiener Arbeiterturnverein, Bauführer J. Hrachowina, Bm. (B 759).
- " " Türvorbau, Einl. 3. 183, Kat.Parz. 1278 und 1279, Garten, Siegfriedgasse 65, von Franz Leidenfrost, Bauführer Josef Donners Witwe, Bm. (B 762).
- " " Geschäftslokal, Siegesplatz 6, von Josef und Anna Pop-pinger, Bauführer Anton Kühnl, Bm. (B 763).

Bauliche Änderungen:

1. Bezirk: Himmelpfortgasse 1, Ing. Friedrich Schwarzkopf, Bm. (21135).
- " " Neuer Markt 14, Anton Hein, Bm. (21141).
- " " Elisabethstraße 24, Ing. C. Buchbinder, Bm. (21146).
- " " Weiburggasse 13/15, Ing. R. Nebl, Bm. (21180).
- " " Franz Josefs-Kai 65, Julius Hirschrodt, Bm. (21215).
- " " Falkstraße 6, Ing. Ernst Montag (21243).
- " " Kallgasse 21, Robert Haupt, Bm. (21443).
- " " Penngasse 6, Wächtergasse 1, „Univale“ Bau-M.G. (21447).
2. Bezirk: Untere Donaustraße 11, Ing. Karl Weiner, Bm. (21415).
- " " Laborstraße 11 b, Ing. S. Wurzel & S. Hecht, Bm. (21481).
4. Bezirk: Favoritenstraße 4, Ing. S. Martinides, Bm. (21495).
- " " Theresianumgasse 11, Arnold Barber, Bm. (21165).
- " " Schwindgasse 3, Ing. Hans Schid, Bm. (21185).
5. Bezirk: Pilgramgasse 20, Felix Meltschar, Bm. (21191).
6. Bezirk: Kasernengasse 12, Leopold Mühlberger, Bm. (21145).
- " " Liniengasse 34, Czernilofsky & Kobierski, Bm. (21218).
- " " Webgasse 25, Arnold Barber, Bm. (21239).
9. Bezirk: Servitengasse 6, Karl Gfrerer, Bm. (21178).
- " " Garnison-gasse 1, Franz Blant, Bm. (21187).
- " " Währinger Straße 25 a, von der „Gesiba“ (21271).
10. Bezirk: Lagenburger Straße 2, von der Verbrauchergenossenschaft der Bediensteten der Bundesbahnen Wien-Südost (21249).
- " " Lagenburger Straße 53, Bauunternehmung Mucha & Schnell, Ing. Hans Sach, Bm. (5150).
- " " Rotenhofgasse 43, Leopold Mühlberger, Bm. (5239).
- " " Lagenburger Straße 63, M. Schrey & F. Schloffer, Bm. (5240).
- " " Haufergasse 39/41, W. F. Sommer, Bm. (S 1029).
- " " Senefelberggasse 45, A. Zech & W. Budasch, Bm. (S 720).
11. Bezirk: Kaiser-Ebersdorfer Straße 40, Franz Kabelac, Bm. (3361).

NASSE MAUERN

WERDEN UNTER GARANTIE AUCH IN DEN
SCHWIERIGSTEN FÄLLEN SICHER UND
DAUERND

TROCKENGELEGT

NACH DEM PATENTIERTEN, AUF GRUND
REIN PHYSIKALISCHEN GRUNDSÄTZEN
BERUHENDEN

SYSTEM „STRÖMENDE LUFT“
AUSKÜNFTE, INGENIEURBESUCH, BE-
RATUNG KOSTENLOS.

VERLANGEN SIE PROSPEKT!

STADTBAUMEISTER ALBRECHT MICHLER
WIEN, I., WILDPRETMARKT 2. — TELEPHON U-26-0-88.



KARL WILFINGER 381

STUKKATEURMEISTER

Wien, XVIII., Ladenburggasse 32
FERNRUUF B-44-3-99

**Stuckarbeiten, Edelputze, Kunst-
stein, glatte Stukkaturen**

Gegr. 1890

18. Bezirk: Ladenburggasse 52, Franz Köhler, Bm. (5412).
 Genzlgasse 86/88, Franz Köhler, Bm. (5402).
 19. Bezirk: Rudolfinergasse 7, Krombholz & Kraupa, Bm. (4245).
 Kreindlgasse 7/9, Johann Schufmann, Bm. (R 594).
 Willrothstraße 23, Adolf Micheroli, Bm. (B 370).
 20. Bezirk: Uniberjurnstraße 19, Ing. K. Weiner, Bm. (21323).
 Württemberggasse 3, Bauunternehmung Hermann Rupp & Komp. (21461).
 21. Bezirk: Holzmeistergasse 8, Arnold & Köhler (B 746).
 Bagramer Straße 118, Franz Hansal, Bm. (B 748).

Renovierungen:

6. Bezirk: Weggasse 25, Stephan Sperl, Bm. (21202).
 10. Bezirk: Steubelgasse 33, Franz Künzl, Bm. (5146).

Abänderung von Liegenschaftsgrenzen:

Grundabteilungen:

3. Bezirk: Einl. Z. 873, Landstraße, von Wilhelm Frankl (21270).
 18. Bezirk: Einl. Z. 239, 240, Pöbleinsdorf, von Popper-Podbragh (21208).
 Einl. Z. 472, Grundstück 114, 111/1, Gerstlhof, von Emil und Fanni Abraham (21465).
 19. Bezirk: Einl. Z. 1014, Kat. Parz. 546/3, Unter-Sievering, von A. Mittel (21193).
 Einl. Z. 78, Unter-Döbling, von Felix Lederer (21275).
 Einl. Z. 246, 165, 134, 223, Ober-Sievering, von der Gemeinde Wien (21276).
 21. Bezirk: Landtafel-Einl. Z. 630, Grundstück 664, Donauefeld, vom Chorherrenstift Klosterneuburg (21171).
 Einl. Z. 590, Grundstück 901, Asperrn, von Fr. und Jul. Wais (21435).

Ansuchen um Bekanntgabe (Ausstufung) von Fluchtlinien und Höhenlagen wurden überreicht:

2. Bezirk: Machplatz, Ecke Wehlstraße, Einl. Z. 2744, Kat. Parz. 2428/7, 8, 9, von Emil Liebesny, Bm. (21413).
 3. Bezirk: Rochusgasse 17, Einl. Z. 1392, Kat. Parz. 757, von der Vaterländischen Baugesellschaft A.G. (21477).
 10. Bezirk: Einl. Z. 657, Inzersdorf-Stadt, von Gertrude Potyka-Frauenfeld (5196).
 18. Bezirk: Spiberggasse, Einl. Z. 1211, Pöbleinsdorf, von Wenzel Hartl (5956).
 Einl. Z. 276, Währing, von Sejvel (6045).
 Einl. Z. 1144, Gerstlhof, von Matthias Rauscher (6111).
 Gymnasiumstraße 23, Löschner & Helmer (6143).
 Einl. Z. 1371, Währing, von Wenzel Hartl (6174).
 Einl. Z. 319, Pöbleinsdorf, von Ferdinand Ebel (6172).
 Pöbleinsdorfer Straße 22, H. O. Reismann (6192).
 Spiberggasse, Grundstück 578/20, Pöbleinsdorf, von Wenzel Hartl (6211).
 Ladenburggasse 32, von R. Wilfinger (6271).
 Einl. Z. 1262, Währing, von R. Vieber (6298).
 19. Bezirk: Belleuestraße 29, von Bernhard Pichler (4243).
 21. Bezirk: Kat. Parz. 20, gegenüber obere Alte Donau 29, von Friedrich Zwölfer (C 216).
 Morelligasse 6, Ecke Floridusgasse, von Leopold Koberger (C 217).
 Floridusgasse 12, Ecke Scheffelstraße, von Karl Weiß (C 218).
 Floridusgasse 7, Morelligasse 8, von Josef Piribauer (C 219).
 Gemeindeaugasse 7, vom Soz. Jugendschutz (C 220).

Arbeiten und Lieferungen.

Die Behelfe (Pläne, Profile, Ausmaße, Kostenanschläge, Bedingungen usw.) können, falls nicht etwas anderes angegeben ist, in der betreffenden Magistratsabteilung während der gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden. — Die Bedingungen können, insofern sie überhaupt verkäuflich sind, bei der städtischen Hauptkasse zu den festgesetzten Preisen bezogen werden. — Die Angebote sind in der in den Bedingungen vorgeschriebenen Form zu überreichen. — Auf verspätet einlangende oder nicht vorschriftsmäßig ab-

Hervorragenden Erfolg haben Sie bei Verwendung von

„CERESIT“

zur Trockenlegung feuchter Wohnungen, nasser Keller.

Oesterreichische Ceresit-Gesellschaft Adolf Fischer & Söhne.
Wien, XIX., Eisenbahnstraße 61.

Telegrammadresse: Ceresit Wien. 333 k Telephon Nr. B-11-1-46.
Vor Frost zu schützen.

gefaßte Angebote wird keine Rücksicht genommen. — Der Gemeinde bleibt die freie Auswahl unter den Bewerbern, aber auch die Ablehnung aller Angebote gewahrt. — Nähere Auskünfte werden in der betreffenden Magistratsabteilung erteilt.

Anbotauschreibungen.

M. Abt. 15 b, 3140/55/1931.

Schlosserbeflagarbeiten

für den Bohnhausbau XVI. Pfeninggeldgasse.

Anbotverhandlung am 17. Dezember, 9 Uhr, in der M. Abt. 15 b, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 39.

M. Abt. 15 b, 3139/55/1931.

Schlosserbeflagarbeiten

für den Bohnhausbau XVI. Hafnerstraße.

Anbotverhandlung am 17. Dezember, 9 Uhr 15 Min., in der M. Abt. 15 b, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 39.

Kalendarium.

- Die in Klammern beigefügte Zahl bezeichnet jenes Heft des Amtsblattes, in dem die Anbotauschreibung ausführlich enthalten ist.
14. Dezember, 9 Uhr. (M. Abt. 15 b) Zimmermannsarbeiten für den Bohnhausbau XXI. Zedlseeer Straße, Bauteil 3 B (Heft 97).
 14. Dezember, 9 Uhr 15 Min. (M. Abt. 15 b) Anstreicherarbeiten für den Bohnhausbau XVI. Hafnerstraße (Heft 98).
 14. Dezember, 9 Uhr 25 Min. (M. Abt. 15 b) Anstreicherarbeiten für den Bohnhausbau XVI. Pfeninggeldgasse (Heft 98).
 17. Dezember, 9 Uhr. (M. Abt. 15 b) Schlosserbeflagarbeiten für den Bohnhausbau XVI. Pfeninggeldgasse (Heft 99).
 17. Dezember, 9 Uhr 15 Min. (M. Abt. 15 b) Schlosserbeflagarbeiten für den Bohnhausbau XVI. Hafnerstraße (Heft 99).

Kundmachungen.

M. Abt. 12/11485/31.

Wien, am 28. November 1931.

Konkursausschreibung.

Im Status des städtischen Gesundheitsamtes (Abteilung der Ärzte der städtischen Humanitätsanstalten) gelangt für die Landes-Heil- und Pflegeanstalt „Am Steinhof“ in Wien, XIII. Bezirk, die Stelle eines Abteilungsleiters der „Pflegeanstalt für Frauen“ mit den systemisierten Anfangsbezügen und Vorrückungsmöglichkeiten der Gruppe Ia, Klasse 4, Stufe 1, des Gehaltschemas der städtischen Angestellten zur Besetzung.

Die Bedingungen der Anstellung, welche nach zweijähriger zufriedenstellender Dienstleistung eine definitive wird, sind: österreichische Staatsbürgerschaft, Doktorat der gesamten Heilkunde, mindestens zweijährige Spitalspraxis, mehrjährige fachärztliche Ausbildung.

Feuer- und Einbruch-
versicherung
Glasbruchversicherung
Unfall- und Haft-
plichtversicherung

Gemeinde Wien
Städtische Versicherungs-Anstalt
Direktion: Wien, I. Bez., Tuchlauben Nr. 8
Telephon: U-37-5-40.

Auto-
Cassa-Versicherung
Maschinenbruch- und
Transportversicherung
Lebens- und Renten-
versicherung

Gesuche um diese Stelle, welche mit den entsprechenden Personal-dokumenten, dem Nachweis des an einer inländischen Universität erlangten Doktorates der Heilkunde, ferner dem Nachweis über die österreichische Bundesbürgerschaft und über die entsprechende fachärztliche Ausbildung belegt sein müssen, sind bis längstens 15. Dezember 1931 im Bureau der Verwaltungsgruppe I in Wien, I. Neues Rathaus, einzubringen.

Bereits im Dienste der Gemeinde Wien stehende Bewerber haben ihre Gesuche im Dienstwege vorzulegen. Diesen Gesuchen ist nur der Nachweis über die entsprechende fachärztliche Ausbildung anzuschließen.

Den bereits im Dienste stehenden Bewerbern bleibt die allfällige bereits erworbene definitive Anstellung sowie der allfällige höhere Rang gewahrt.

Die Gesuche sind mit einem Bundesstempel im Betrage von 1 S, die Gesuchsbeilagen, sofern sie nicht ohnehin bereits gestempelt sind, mit einem Bundesstempel im Betrage von 20 g zu versehen.

Vom Wiener Magistrat, Abteilung 12,
im selbständigen Wirkungsbereiche.

Eintragungen in den Erwerbsteuerkataster. Gewerbenunternehmungen.

31. Oktober 1931.

(Fortsetzung.)

Offene Handelsgesellschaft Retter & Rottenberg, Handel mit Tuch- und Textilwaren, I. Eßlinggasse 17. — Rübenfeld Aaron, Marktfahrer, XIII. Schwendergasse 57. — Schach Marie, Gastwirts-gewerbe, III. Klimschgasse Nr. 17. — Schweikert Karl, Alleinhaber der protokollierten Firma Josef Hoffstätter, Juwelier, Handel mit Juwelen, Gold- und Silberwaren, I. Kohlmarkt 7. — Simeth Leopold, Grust- und Gräberaus-schmückung, XI. Kopalgasse 7. — Smrček Josefa, Kleidermachers-gewerbe, XI. Lorystraße 20. — Trinkl Josef, Gemischtwarenhandel, XIII. Sport-platz 3. — Wagner Eleonore, Lebensmittel-, Konsumwaren- und Flaschen-bierverschleiß, XVIII. Genggasse 25. — Wagner Heinrich, Alleinhaber der Firma Herzog & Wagner, Rohproduktenhandel, XVII. Ottafinger Straße 80. — Wenn Wilhelm, Handel mit Lebens- und Genussmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5, der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, XIV. Dabergasse 13. — Wicho & Komp., offene Handelsgesellschaft, Steindruckergewerbe, IX. Währinger Gürtel, Stadtbahnbogen 137/139. — Wild Anton, Konzession zum Personentransporte mit dem Pflastkraftwagen Nr. 2211, XIX. Döb-linger Gürtel, Stadtbahnviadukt.

2. November 1931.

Adam Alois, Gemischtwarenhandel nebst Flaschenbierverschleiß, XV. Turnergasse 16. — Andre Thomas Karl, Vermittlung des An- und Verkaufes von Geschäften und Wohnungsvermittlung, XVI. Thaliastraße Nr. 137. — Auernig Florian, Schuhmacher, XVI. Bernhardtstraße 9. — Benda Josef, Kleidermacher, XVI. Hasnerstraße 84. — Boudnik Katharina, Fragnergewerbe, VIII. Lerchengasse 17. — Brudner Peter, Kleidermacher, XVII. Schumanngasse 77. — Buchleitner Raimund, Friseur, Rasier und Perückenmacher, XVII. Palfy-gasse 7. — Dworsky Josef, Fleischhauer, VIII. Lerchenfelder Straße 52. — Epp Theresia, Handel mit Woll-, Wirt-, Strick-, Kurz- und Schnittwaren, mit Glas-, Leder-, Papier-, Galanterie- und Parfümeriewaren, mit Wasch-, Putz-, Toilette- und Haushaltungsartikeln sowie mit Holzkohlen, Zündern, Kerzen, Seifen, Holz- und Hausschuhen, Bürsten, Vogelfutter und mit medikamentös nicht imprägnierter Watte und ebensolchen Verbandstoffen, XXI. Ringerplatz, Klugerhof, Lokal C. — Fuchs Karl, Fleischhauer, XVI. Panikengasse 41. — Fuchs Karl, Fleischhauer, XVI. Panikengasse 41. — Gabor Heinrich, Handel mit Wäsche, Schürzen, Blusen, Konfektions-, Wirt-, Strick-, Kurz- und Modewaren sowie mit Damen-hüten, XV. Mariahilfer Straße 169. — Hauser Verl., Lebensmittelhandel, beschränkt, und Handel mit Haushaltungsartikeln, IX. Liechtensteinstraße Nr. 119. — Dr. Herber Rohow Stephan, Handelsagentur, VIII. Widen-burggasse 5. — Herzer Rudolf, Friseur, XII. Koppreitergasse 10. — Hönlinger Josef Johann, Handel mit Brennmaterialien, XIX. Panzer-gasse 15. — Hoffmann Hermine, Fleisch- und Selbwarenverschleiß, XVI. Neubaugürtel 35. — Hoiden Hermine, Gemischtwarenverschleiß, XVI. Blumberggasse 16. — Kaltenbödl Karl, Gemischtwarenhandel, V. Blech-turm-gasse 5. — Kántor Julius, Handel mit technischen und elektrotechnischen Materialien, chemischen und chemisch-technischen Produkten, hygienischen und Toiletteartikeln, Parfümeriewaren, Papier-, Kurz- und Galanterie-waren, Spieluhren sowie Haushaltungs- und Wirtschaftsartikeln (mit Aus-schluß des Detailverschleißes von Mineralölen, Material- und Farbwaren), IX. Rohauer Rände 25. — Klug Karl Paul, Fleischhauer, IX. Ruzsdorfer Straße 22 (Detailmarkthalle, Stand 28/29). — Kriegl Josef, Fleischhauer, V. Castellgasse 19. — Langer Franz, Handel mit Wein und Obstwein, V. Groh-gasse 6. — Modic Karl, Anfertigung von Maschinenschreibearten mit Ausschluß der Verwendung von Bervieffältigungsapparaten, VIII. Laubongasse 6. — Müllner Michael, Fleischhauer, XIV. Diefenbachgasse 42. — Oesterreicher Arthur, Handelsagentur, VIII. Josefstädter Straße 81. —

Pawlata Anton, Tischner, IX. Kinderspitalgasse 1. — Pfeffer Alfred, Handel mit Fellen, Häuten, und tierischen Rohprodukten, IX. Glaser-gasse 9. — Polatschel Marianne, Frauen- und Kinderkleidermachers-gewerbe, IX. Habgasse 28. — Polowny Karl, Erzeugung von plastischen Reklame-buchstaben, XVI. Sandleitengasse 45. — Ing. chem. Rogenhofer Richard, Gemischtwarenhandel, VIII. Josefstädter Straße 19. — Schiller Anna, Buch-Bilanzrevision, VIII. Kochgasse 28. — Sobol Marie, Marktwiktualien-handel, IX. Ruzsdorfer Straße 22 (Markthalle). — Stein Ghana (Anna), Handel mit Wäsche, Textil-, Wirt- und Modewaren, VIII. Lerchengasse 23/25. — Tomash Georg, Handel mit Rind- und Kalbfleisch, IX. Seegasse 26. — Trty Franziska, Gemischtwarenhandel, XVI. Koppstraße 74. — Türk Helene, Kleidermachers-gewerbe, XV. Geibelgasse 28. — Widner Richard, Handel mit Textil-, Strick-, Wirtwaren und Garnen, IX. Hörlgasse 11. — Zihmann Viktor, Juwelier, XV. Zwölfergasse 3.

3. November 1931.

Amher Peter, Friseur, XII. Gochmanstraße 11. — Braunberger Theresia, Handel mit Lebensmitteln und Artikeln des Haus- und Küchen-bedarfes, mit Ausschluß jener Artikel, deren Handel an eine Konzession gebunden ist oder die im § 38, Absatz 4 und 5, der Gewerbeordnung ange-führt sind, IV. Welvederegasse 26. — Czech Josef, Alleinhaber der Firma Josef Czech, Gemischtwarenhandel mit Ausschluß jener Artikel, deren Handel an eine Konzession gebunden ist, IV. Argentinierstraße 64. — Dittrich Hugo, Handel mit Maschinen, Werkzeugen und technischen Artikeln sowie Lüstern, IV. Wiedner Gürtel 58. — Fila Josef, Uebernahme von Wäsche zum Putzen und Chemischputzen und Betrieb einer elektrischen Wäscherolle, X. Neilreichgasse 100—106, Gasse II, Haus 15. — Forejtek Josef, Tischler, XIV. Märzstraße 105 a. — Franke Beatrix, Gastwirts-gewerbe, XVI. Neu-mayrgasse 21. — Friedmann Marie, Marktwiktualienhandel, IV. Bohrus-halle, Zelle 43/44. — Futschel Karl, Lastfuhrwerks-gewerbe mit Ausschluß der Verwendung von Kraftfahrzeugen, deren Eigengewicht ohne Beiwagen im betriebsfertigen Zustande 350 Kilogramm nicht übersteigt, II. Franz Hochedlinger-Gasse 23. — Gattringer Gertrud, Frauen- und Kinderkleider-machers-gewerbe, IV. Trappelgasse 7. — Gerlach Johann, Mechaniker, X. Fernforngasse 80. — Gleichentheil Margarete, Handel mit Zuberbäder-waren, Sanditen und Marmeladen im großen, XIV. Delweingasse 18. — Heidl Johann, Friseur, II. Obere Donaustraße 45 a. — Hepperger Viktor, Handel mit Papiersäcken, Einwickel- und Packpapieren, XVII. Rosenstein-gasse 86. — Hofer Rudolf, gewerbsmäßige Garagierung von Kraftfabr-zeugen, XIV. Goldschlagstraße 104. — Holinka Richard, Detailverschleiß von Mineralölen, X. Göygasse 8 (Garage). — Holzer Gustav, Handel mit Wäsche, Wirt- und Textilwaren, IV. Karlsplatz 7. — Hotwagner Leopoldine, Verschleiß von Wurt- und Selbwaren und Schweinefleisch, IV. Treitl-straße 4, Lokal 46. — Jafubovic Gabriele, Gastwirts-gewerbe, XVI. Wilhelmminenstraße 219. — Janyška Josef, Kleidermacher, IV. Karolinen-gasse 21. — Körner Stephanie, Handel mit Haus- und Küchengeräten, Parfümerie- und Spielwaren, X. Gudrunstraße 144. — Kowenalki Gustav, fabrikmäßige Erzeugung von Kleintransformatoren, XVII. Hernalser Hauptstraße 111. — Kraus Katharina, Kaffeesiedergewerbe, XII. Schön-brunner Straße 177. — Kreiter Salki, Handel mit Lebens- und Genuss-mitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5, der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, X. Neumannplatz 14. — Kronfuß Ilse, Modistengewerbe, IV. Wiedner Hauptstraße 67. — Loschmidt Stephanie Josefa, Kleidermachers-gewerbe, IV. Rechte Wienzeile 25. — Madowiz Hugo, Alleinhaber der Firma Hugo Madowiz, fabrikmäßiger Betrieb des Tischler-gewerbes, V. Schönbrunner Straße 81. — Marchfeld Hermine, Handel mit Wäsche und Wirtwaren, XIII. Linzer Straße 41. — Mautsch Josefine, Damenkleidermachers-gewerbe, XVII. Weißgasse 5. — Mayer Anton Moritz, Alleinhaber der protokollierten Firma A. M. Mayer, Kommissions- und Gemischtwarenhandel im großen mit Ausschluß von Lebensmitteln, XIV. Sturzgasse 51. — Mud Josef jun., Fleischhauer, IV. Wiedner Hauptstraße 49. — Oelsbödl Ferdinand, Bäcker, XIII. Linzer Straße 269. (Das Weitere folgt.)

DAS NEUE

TUBUS

SCHRÄGSITZVENTIL



S. LANG

WIEN X.

STERN-MARKE

TUBUS

**IST DAS EINZIGE IDEALE VENTIL
MIT GERADEM, DURCHWEGS
KREISRUNDEN DURCH-
GANG. DAHER VOLLE AUS-
NÜTZUNG DER ANLAGE**

DABEG - UNIVERSAL-REGLER

steuert automatisch und genauest: Druck,
Temperatur, Feuchtigkeit, Niveau, etc.

396

„DABEG“

Maschinenfabriks-Aktiengesellschaft
Wien, VI., Wallgasse 39

Ing. Karl Stigler & Alois Rous

Nachfolger A. Bügler & F. Jakob

STADTBAUMEISTER
Wien, VII., Kirchengasse 32
Telephon B-34-4-76
Telephon B-32-2-97

Ausführung aller Arten von Hoch- u. Eisenbetonbauten

Architekt u. Stadtbaumeister

PETER BRICH

Wenzel König's Nachfolger
Wien, IV., Schikanedergasse 13
Telephon B-22-2-89

Kontrahent d. Gemeinde Wien

Ausführung von Bau-
meister- u. Eisenbeton-
arbeiten für Hochbauten

ING. FRANZ KATLEIN

STADTBAUMEISTER

WIEN, VII., SIEBENSTERNGASSE 42—44
HOCH-, TIEF- u. EISENBETONBAU

461

Eisen- und Stahl - Aktiengesellschaft

Im Konzern der Oesterr. Alpine-Montangesellschaft, Wien und Vereinigte Stahlwerke A.-G. Düsseldorf,
Wien, VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5 — Tel. A-29-5-40 Serie
Ständiges bestsortiertes Lager in Gas-, Wasserleitungs- und Siederöhren,
Verbindungsstücken (Fittings) resp. Fassons, Armaturen für Gas, Wasser und
Dampf, Sanitäre Einrichtungen; Weißblechen, Alpine-Stählen aller Art, Alpine-
Rohrblechen, Aluminium-Blechen, -Profilen, -Bändern, -Röhren, -Drähten; Dach-
schutz- und Isolierungsmittel „Gummatec“ etc. etc.

344

Ignaz Krausz & Comp.

Bau- und Kunstschlosserei
Eisenkonstruktions - Werkstätte

Wien, XIV. Bezirk, Suersgasse 22
Tel. U-34-0-47. Kontrahenten der Gemeinde Wien

417

STUAG ÖSTERREICHISCHE STRASSEN- BAU-UNTERNEHMUNG A. G.

Direktion: Wien I., Seilerstätte 22 - Tel. R-22-1-97
Granitsteinbrüche u. Schotterwerke; Schärding O.-O.
Telephon Nummer 8 und 52

NEUZEITLICHER STRASSENBAU

Walzungen, Oberflächenbehandlung mit Kalt- u. Heißverfahren. Tränk- u. Misch-
verfahren. Sämtliche Arten von Pflasterherstellungen. Betonstraßen. Lieferung
aller Sorten Pflastersteine, Randsteine, Werksteine, Bruchsteine, Schotter aus
hochwertigem, zähhartem, blauem Granit

Stahlkonstruktionen aller Art

Gasbehälter, Kioske, Dach- und Deckenkonstruktionen, Patent Tragnetzblech

Wien **Waagner-Biró A. G.** Graz

433 c

Telephon-Nummer B-23-5-95

Wien, V., Margaretenstrasse 70

Telephon-Nummer B-23-5-95

Österreichische J. G. für neuzeitlichen Straßenbau

Brüder Redlich & Berger-Neuchatel Asphalte & Co. Wien
Wien, I., Bösendorferstraße 6

Fernsprecher U-46-2-63 Drahtanschrift: Ösigbau Wien
Ausführung von Straßenarbeiten aller Art für Stadt- und Landstraßen wie Stampf-
und Gußasphalt-Straßendecken, Basaltino, ferner alle neuzeitlichen Straßenbeläge
im Misch-, Tränk- und Strichverfahren mit Asphalt und Teer, heiß und kalt, sowie
Beton-, Kition- und Silikat-Straßen; Pflasterungen in jeder Bauweise.
Beratung, Voranschläge kostenlos.

337

ASPHALT-UNTERNEHMUNG

JOSEF LOSOS

Wien, XV., Hütteldorfer Straße 24. Tel. U-35-8-29 u. A-41-6-42

Naturasphalt, Stampfasphalt, Makadampflasterungen,
Isolierungen, Dachpappen und Preßkiesdächer

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wagen-, Karosserie- u. Waggonfabrik

J. Rohrbacher Ges. m. b. H.

Wien, XIII. Bezirk, Hietzinger Hauptstraße Nr. 119
Telephonnummer R-31-0-39

„GEBE“ Koch- und Heizapparate- Fabrikations-Ges. m. b. H. Wien

Zentralbüro, Fabrik, Gießerei: XIII. Bez., Linzer Str. 141/145
326
Telephon: R-35-1-70, R-38-1-25, R-38-1-26

Niederlage: I. Bez., Getreidemarkt 10, Telephon B-26-2-72

Gasherde, Radiatoren, Kocher etc. transportable Kohlenherde, Gießerei und Emailwerk

Aufzügefabrik
FREISSLER
Gesellschaft m. b. H.

Wien, X., Erlachplatz 3 — Telephon R-12-2-24, R-11-0-13
Budapest VI, Horn Ede-utca 4

Gegründet **1868**

12.000 Anlagen

Personen- u. Lasten-
AUFZÜGE
Krane, elektr. Spills